

حلقة صغيرة، ضجة كبيرة!



مرحباً! جئنا لزيارتكم. هل يمكننا الوقوف هنا؟

بالطبع. كنت على وشك أن أبدأ اللعب.



رأينا هذه اللعبة في كتاب. هل ترينا كيف نلعب بها؟

طبعاً. لنفسح بعض المكان أولاً.



نسمي بيتنا «ويتو».

الباب يطلب مني أن أخفض رأسي من الآن.



رأيت ذلك! نزلت الحلقة في مكانها الصحيح.

ولم أتسرع في تحريك العصا.



أرفع الحلقة قليلاً، ثم أثبت العصا حيث ستنزل.



ها هي تأتي!
سألتقطها هذه المرة!



سأرفع حلقتي أعلى
قليلا هذه المرة.

لا تحتاج إلى الارتفاع
كثيرا. تكفي
حركة صغيرة.



أردت التقاط الحلقة، لكن اللعبة لفت نفسها!

لنتوقف أولا. يمكننا فك الخيط عن العصا.



لا بأس. حرك يدك قليلا هذه المرة، لا ذراعك كلها.

فهمت. لا حاجة إلى تشغيل الدب كله.





سأحضر بعض القرع من
الحديقة. هل تساعدوني أولاً؟

نعم! ثم نكمل اللعب.



نزرع الذرة
والفاصوليا والقرع.

كل نبات ينمو بطريقة
مختلفة. وتختارون
طريقكم بما يناسبها.



لنمش من هنا. يوجد
قرع تحت الأوراق أيضاً.

إذن المكان الذي
ظننته فارغاً ليس فارغاً!



سأمسك السلة. هذه المرة ستبقى يداي ثابتتين.

جيد. سأضع القرع فيها.





آه! انعطفت قليلا إلى اليمين!



ستبطن في تلك
البقعة المستوية.

حسنا، لنر إلى أين تتجه!



حسنا! إلى هنا فقط. انتهت الزهرة!



انتظرت في المكان الصحيح بدلا من مطاردتها.

لم تكن صغيرة كالحلقة، لكن الفكرة نفسها نجحت!



شكرا لكم. القرعة والنباتات كلها بخير.

سلكنا الطريق القصير دون أن ندوس أي ورقة.



لن نتعجل الآن.

راكبتي بين ذراعي. لن
تختار طريقها بنفسها!



سأثبتها جيدا قبل أن
نستخدمها من جديد.

تكلمت السلة من
جانباها، لا من فمها.



انتهينا. لعبتنا تنتظرننا!

جيد. لتتعلم قبل أن تهرب الحلقة مرة أخرى.



انظر إلى مكان نزولها، كما فعلت في الحديقة.



هذا هو!

نجحت أكثر حين لم
أستخدم كل قوتي!



هذا كل شيء؟
كأنني لم أفعل شيئاً!



نجحت! حسناً... كنت قد نجحت قبل لحظة.



تعلمت التقاطها. فلنحتفل الآن بهدوء أيضاً.

سأحاول مجدداً. سأحتفل قليلاً هذه المرة.



سأحاول معك.

أنا أنتظر، هذا جزء من اللعبة أيضا.



دوري أولا. راقبوا
يدي، هل بقيت ثابتة؟

نعم، أنت تحسنين اللعب.



نجحت! انظروا، وجهي وحده يحتفل!

وهذه المرة بقيت الحلقة في مكانها.



لقد وجد لعبته الخاصة أيضا.

لا يشرح القواعد، لكنه يلعب بجدية كبيرة.



عرفتمونا على لعبتكم وحديثكم، شكرا جزيلًا.

إذا زرتمونا مرة أخرى، سنلعب معا.



سنعود إلى البيت الآن.

الحلقة الكبيرة جاهزة.
اضغطي برفق، اتفقنا؟



حركاتي الصغيرة
تنجز أشياء أكبر الآن.

لقد ساعدنا انتباهكم
وتعاونكم كثيرا.



عدنا!

جيد، هذه الرحلة أيضا استقرت في مكانها.





تعلمنا أشياء جميلة من
أصدقاءنا Wampanoag.

وتعلمنا أن القرع
يتجول دون أن يمشي.



بدا صغيرا في
الكتاب. وكان فيه
الكثير لنكتشفه.

ظننت أنني أحتاج إلى
قوة كبيرة. لكنني
احتجت إلى الانتباه.



علامة الكتاب تنزلق!



صار احتفالك صغيرا حقا.

نعم. لكن فرحتي
ما زالت كبيرة!



تعال إذن. أنا هنا.

هذا اللقاء خيالي. وما زالت مجتمعات Wampanoag تعيش وتحافظ على ثقافتها اليوم.

النهاية